DO YOU TAKE THIS MAN
AND VOW TO
LOVE HIM?
I DO

TRANSLATED &
EDITED BY MARIA (HINANO)
HTTP://CHOCOFANSUBS.COM.NET

THESE ARE BIG NEWS!!
THE DOCTOR & NANAO SENSEI GOT MARRIED!!!
THIS SUCKS!!

かわち版 晴れの国⑬
図工とわも
図「上手に絵がかけません」
図工の成績がダメダメです」
でも わたしは まんが家に なりたいですっ!
ーという下しをたまにもらいますが
先日小学校の時の担任に会った時ーー
いやーハルさんがまんが家になったとは びっくりだよ
あのころは図工の成績あんまりよくなかったのになー!
はっはっはーー!
アイ先生
ガーんっ
大ままみたいっスよ!

TOMORROW FOR A MONTH
I AM PRETTY!!
WHEN'S THE HONEY MOON?
I NEVER THOUGHT NANAO SENSEI WOULD BE PRETTY
NOW LOOK HERE
IN THE AMAZON FOREST!!!
EVEN THOUGH WE'RE MARRIED WE'RE STILL RESEARCH RIVALS!!

AS KIDS WE DID NOTHING BUT FIGHT
STOP IT SHINOBU CHAN!
WE NEVER THOUGHT THAT
WE'D GET MARRIED
DO IT UNTIL OUR FREAK IS OVER!
ARE YOU CALL YOUR SELF A GIRL!
WHY DID YOU GUYS SUDDENLY DECIDE TO GET MARRIED?
WOW THAT'S REALLY STRANGE
YOUR RELATION SHIP WAS REALLY BAD
WELL...
EVEN THOUGH YOU WERE CHILDHOOD FRIENDS YOU GUYS WERE ALWAYS APART
DOCTOR
JAPAN
SOUTH AMERICA
NATURE

I REALLY THINK
EVER SINCE WE WERE APART
THE IMPORTANT THING WE WERE LOOKING FOR WE FOUND
NO ONE KNOWS WHAT WILL HAPPEN IN THE FUTURE
AND YOU GUYS TOO
TRY TO ALWAYS
GET ALONG WITH EACH OTHER

NO THAT'S NOT WHAT I MEAN... YOU'RE STILL A KID SO YOU DON'T UNDERSTAND YET
WE'LL STICK TOGETHER FOREVER!
WELL OF COURSE!
AH!
WHAT! NOT IF I EAT THE NUTS!!

I'M AN ADULT! ♡
MO-RON!
ADULT MY ASS

HAVE YOU THROWN THE BOQUET YET?
EVERYONE IS WAITING ALREADY!!
ALWAYS ALWAYS!!
WHO DO YOU THINK ALWAYS FOLLOWS YOU EH?!
SEN SEI!!
I DON'T KNOW WHAT YOU'D DO WITHOUT ME!!
DON'T YOU KNOW THE ONE WHO CATCHES THE BOQUET WILL GET MARRIED NEXT?
YOU GOTTA THROW IT MY WAY!!
I FORGOT
AH MY BAD
YOU WERE ALL OVER ASUMA WITHOUT HIS CONSENT!
THAT'S MY LINE!
STOP! CAN'T YOU SEE ASUMA DOESN'T LIKE IT?
AH!
YOU'RE THE ONE FROM THE SKII TRIP!
HUH!?
I COULD FINALLY MARRY ASUMA KUN!

THERE!
きゃあああ
I GOT IT!

AH
TAKE CARE
COME ON AMAZON IS CALLING US!
KYA GIMME!!
I'LL GIVE YOU A KISS FOR IT!
GIVE IT TO ONEE-SAMA!!
NO GIVE IT TO ME!!!
HEY HEY
GIMME
NO WAY

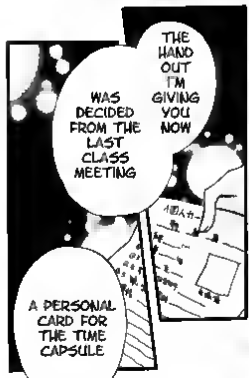
YOU DON'T NEED THE BOQUET ASUMA!
BUZZ OFF
JERK! CHEAP ASS!
YOU BITCH
YOU GUYS
ALWAYS GET ALONG OK?
IIE DA!
FINE I DON'T NEED THE BOQUET!
NATSU MI
I'VE ALREADY DECIDED WHO MY HUSBAND WILL BE!!
きょん
OI OI!
にょほほほ

WOW IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN AT SCHOOL!
WITHOUT EATING NUTS FOR 10 YEARS NOW I AM AN
ULTRA BEAUTY GIRL!
ARE YOU LISTENING NATSUMI? HOW ABOUT YOUR SCHEDULE
KAWASHIMA SAN!!
♡
THE DAY MY TV COMMERCIAL IS BROADCAST VIA SATTELITE SOME PRINCE OF ANOTHER COUNTRY WILL SEE ME
LET'S GET MARRIED!
GLASS SLIPPER
HE WILL PROPOSE TO ME!
OF COURSE AT COLLEGE I'D BE HAVING GUYS ALL OVER ME
WOW IT'S BEEN A WHILE!!
WANNA GO ON A DRIVE WITH ME?
HERE'S TODAY'S NOTES
おしゃて!
NO WAY NO WAY AT 3 YOU HAVE A PHOTO SHOOT AT 4 YOU HAVE TO GO TO A RADIO STATION AT 6 YOU HAVE TO ANNOUNCE YOUR NEW SONG ON TV AT 9 YOU HAVE A MAGAZINE INTERVIEW
SORRY!
SEXY SEXY I'M GREAT & SEXY
THE LIFE OF A COLLEGE GIRL IDOL IS VERY BUSY!

WE WILL GO TO THE TOP & LIVE IN HAPPINESS!
HAPPY MARRIAGE
ハッピー・マリッジ
WHY DO I END UP LIKE THAT!?
IT WILL IT WILL IT WILL HAPPEN!!!
WHOA!!

WHY IN THE HELL
EH !?
DO YOU THINK I'LL ALWAYS BE AROUND YOU!!

WHY? BECAUSE UM...
IT JUST SEEMS NORMAL THAT WAY!
ガラッ
OK OK TAKE YOUR SEATS!


THE HAND OUT I'M GIVING YOU NOW
WAS DECIDED FROM THE LAST CLASS MEETING
A PERSONAL CARD FOR THE TIME CAPSULE

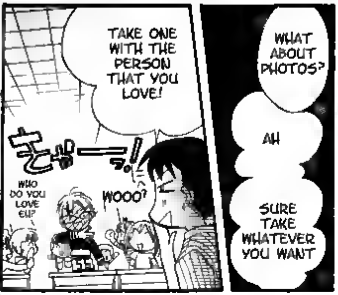
WE STILL GOT TIME
NOT YET
BUT YOU'RE CRYING NOW
CRY AT THE CEREMONY !!!!
SENSEI! WILL DEFINITELY NOT

A GRADUATION COMMEMORATION TIME CAPSULE
SOON THE TIME WILL COME TO PART WITH YOU GUYS

!
THAT'S A GOOD QUESTION !
SENSEI!
WHAT KINDS OF THINGS CAN WE PUT INTO THE TIME CAPSULE?

YOU SEE A TIME CAPSULE
IS IF YOU WANT TO TELL SOMETHING TO YOUR FRIENDS
YOU CAN DO SO OVER THE 10 YEAR PERIOD

OR ALCOHOLIC DRINKS THAT I WOULD DRINK WHEN I "BECAME AN ADULT"
TEXT BOOKS OR OLD TESTS
I USED TO PUT STUFF FROM WHEN I WAS BORN


TAKE ONE WITH THE PERSON THAT YOU LOVE!
WHO DO YOU LOVE EH?
WOOO?
WHAT ABOUT PHOTOS?
AH
SURE TAKE WHATEVER YOU WANT

LET'S SEE
IN 10 YEARS I WILL BE...?
YOU KNOW YOU'RE REALLY
A COLLEGE GIRL IDOL & A PRINCESS!!!
I'LL WRITE TONS OF STUFF ABOUT YOU
I'M JUST KIDDING
DON'T WORRY ASUMA!
ABOUT YOURSELF
ABOUT YOUR FRIENDS
ABOUT THE PERSON YOU LOVE
ABOUT THE PRESENT & YOUR HOPES
YOU'RE HONEST ABOUT IT ALL

WAH HE'S CRYING AGAIN
GUYS IN 10 YEARS LET'S OPEN THE TIME CAPSULE TOGETHER!!
I HOPE HE'S MARRIED BY THEN
WE'LL SEE

NATSUMI!
YAH?
LET'S TAKE A PICTURE FOR THE TIME CAPSULE TOMORROW!
OK!
EH? AREN'T YOU TAKING ONE WITH ASUMAKUN?
WAH YOU REALLY ARE GOING OUT!!
OH I GUESS
IT'S JUST AS CHILD HOOD FRIENDS PICTURE!
HMM
IS THAT WHAT YOU REALLY THINK??

DOESN'T ASUMA KUN LIKE YOU?
THAT CAN'T BE!
I FEEL SORRY FOR ASUMA KUN
あはは～
SO WHAT DID YOU WANT TO TALK TO ME ABOUT?
WHAT'S EVERY-ONE THINKING
FUNNY ISN'T IT?
HOW IS IT FUNNY?
EH?
ASUMA?

IT'S NOT FUNNY AT ALL
...HUH?
AH
IS HE MAD AT ME?
WHAT IS IT NOW?
WE ALWAYS TALK ABOUT THIS STUFF

WAH I FORGOT ALL ABOUT IT!!
I HAVEN'T EVEN WRITTEN ANYTHING ON IT YET!!
THE PERSONAL CARD THAT YOU GOT YESTERDAY
HEY SIMMER DOWN!
PLEASE FILL IT OUT & PUT IT INTO THIS BOX
UM HEIGHT
ER WEIGHT
Q1
Q12
Q13
Q14
Q15
WHO'S THE PERSON YOU LOVE?
!!
WAH WHAT THE HELL!!
DID EVERY-ONE SERIOUSLY FILL IT OUT!?
DOESN'T ASUMA KUN LIKE YOU NATSUMI?
WHAT ARE YOU LOOKING AT?

HEY ASUMA DO YOU LIKE ME?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
ARE YOU STUPID!
HEY HEY
THEN WHO DO YOU LIKE?
LEMME SEE YOUR CARD!
NONE OF YOUR BUSINESS!
CHEAP ASS
THEN LET ME SEE YOURS!
NO I WANNA SEE YOURS FIRST!
GOT IT!

NATSUMI!!
UP
OK THEN
DON'T BLAME OTHERS!
BUT IT'S BECAUSE YOU PULLED IT TOO HARD!
I'M SORRY!
SO FORGIVE ME! ♡
I'LL MAKE UP FOR IT!!
ANY-THING?
I'LL DO ANY-THING!
HMM

WHOA
!
MORON
WHY DID YOU EAT THE NUTS TO TAKE A PIC!
AND ALSO WHY DIDN'T YOU WEAR CLOTHING!!
OH
YEAH COME IN
DID YOU BRING THE CAMERA?
OF COURSE!
♡

HOW ABOUT NUDE!
~~~~~
!!!
TAKE A PHOTO WITH ME
FOR THE TIME CAP-SULE
OWWW
YOU'RE SO MEAN ASUMA, YOU'RE THE ONE WHO ASKED!
WHY DID YOU BECOME AN ADULT!
BUT THIS IS FOR A MEMORY OF OUR YOUTH!
IDIOT !!
HEY COME ON!!
SHUT UP!!
THIS IS FINE!!
I WANNA STOP BEING A KID ASAP ANYWAY!!
NO WAY!!
AH !!
IF IT'S NOT YOUR CHILD SELF THEN THERE'S NO POINT!
~~~~~

GOT-CHA!
WAH!!
SMILE!
TICKLE TICKLE TICKLE!!
WHAT ARE YOU DOING!!
WHO CARES WHICH ONE IT IS!!!
IN 10 YEARS I WON'T CHANGE ANYWAY!

LET'S SEE IF IN 10 YEARS
SINCE OBVIOUSLY WE'LL BE
I'LL HAVE THIS FIGURE
WE'LL OPEN THE TIME CAPSULE TOGETHER AND CHECK!
TOGETHER FOREVER
OW
...

AS IF YOU KNOW THAT
NEXT DAY
HEY HEY NEXT IS MY TURN!
FUWAHH!

DAD LOOK!!
WHOA YOU GOT ANOTHER ONE!!
WOW THAT'S A LOT! THIS ONE'S FRIED ALREADY!
WOW IT'S BEEN A WHILE SINCE NATSUMI'S GONE CAMPING WITH THE NEIGHBORS
YEAH UNTIL KINDER-GARDEN
SHE'D COME WITH US EVERY MONTH!
BY THE WAY MY SON IS...
WAKE UP ALREADY!!
THE FOOD IS READY!
ASUMA SEEMS DOWN TODAY
I WONDER IF HE HATES CAMPING
WAH
COME ON HELP OUT!

AWW COME ON!
I SAID I DON'T WANT IT
I CAUGHT IT MYSELF!
ASUMA EAT IT EAT IT!
IF YOU EAT THIS
YOU'LL FEEL BETTER 100%!
OK
DON'T GET IT ALL OVER YOURSELF

TOO BAD THIS IS THE LAST WE'LL SEE OF THEM
I THINK THEY'RE A GOOD COMBO
WHO'S THE "GUY" AROUND HERE!
GEEZ NATSUMI
WHAT?
LOOK TWIN EELS!!
EELS!
!
OH MY
COULD IT BE ASUMA KUN

いち

チース!
こんにちは――!
フクシマ ハルカ
4冊目のコミックス
『おとなにナッツ④』を
手にとっていただきっ

メルシー
ヘルシー
セクシーゼーム

これにより『おとなにナッツ』も完結です。
さぁ2人はどーなるんでしょーし
思えば全4話ではじめて太くもミニまでって カンジっスか?
これも応援してくれたみんなの力 いかがいなにものでもありません

NATSUMI
HEY
WAKE UP!
MNN
ABOVE ABOVE!
GET UP!!
WHO?
YEP ☆
WHOA!!!
THE STARS ARE EVERY-WHERE!!!
IF YOU LIE ON YOUR BACK
IT LOOKS PRETTIER
SO IT'S KINDA
LIKE A TIME CAPSULE!!
IN ORDER TO REACH THAT STAR FROM HERE
IT WOULD TAKE OVER 100 YEARS
SPARKLING
SHINING
UH
REMIND ME OF THE PAST WHEN I LOOK AT THEM
YOU KNOW THE STARS
REALLY? ♡

WHY IS IT
I'M ALWAYS WITH ASUMA
HAHA WHY
EXACTLY!
SORRY ABOUT YESTERDAY
HUH?
FOR RUINING YOUR PERSONAL CARD
I WAS JUST CURIOUS
ON WHO YOU LIKED THAT'S ALL
WHY?

...EH
HUH
UMM
THAT'S RIGHT
WHY DID I CARE?
WELL I GOT ONE MORE THING
AH! YOU KNOW MY DAD
EH
!?
IF YOU HEAR ABOUT THIS NATSUMI YOU'LL CRY
HE HASN'T COME BACK HERE YET
I WONDER WHEN HE WILL BE BACK
IT'S GONNA BE LONELY

GOING TO MOVE
I'M

TRANSLATED &
EDITED BY MARIA (HINANO)
HTTP://CHOCOFANSUBS.COM.NET

I'M MOVING

かわち飯は晴れの国 ⑬
きっぴーとわたし
☑ウリをささえてくれている編集さんの一人 きっぴーと いう人は
きっぴー これ読んでみて
ちょっとまって メガネ メガネ
エート ナニナニ
ギョッ
キラーン
きっぴー それゴーグルっ スキーの
なはっはっ
いやー メガネわっちゃって 度が入ってるの ゴーグルしかないんだよね〜♪

NEXT WEEK
MY DAD'S JOB
IS BEING TRANS-FERRED TO HIROSHIMA
.....
ASUMA IS...!?
NO WAY!!
MOVING...!?

NO WAY!!
BUT...
THAT'S SO—
BUT SO SUDDEN LY !
THEN HOW DO YOU WANT ME TO SAY IT?
I...
NATSUMI
I DON'T LIKE IT
IF YOU'RE GONE THEN I...!

(WHAT AM I GONNA DO?)
WHO AM I GONNA COPY HOME-WORK FROM!?!
IT CAN'T BE HELPED
IT'S MY DAD'S JOB
IT'S NOT LIKE HE CAN LET A ELEMENTARY SCHOOLER LIVE ALONE!
A KID LIKE ME CAN'T DO ANYTHING
GEEZ
WHAT AM I GONNA DO?

LIKE THIS ASUMA WILL BE GONE!!
THAT WOULD SUCK!!!
BUT
BUT EVEN ASUMA CAN'T DO ANYTHING
ISN'T THERE ANYTHING THAT I CAN DO...
THAT'S IT!
HMM

IS THIS ASUMA'S DAD'S COMPANY? ♡
WHAT ARE YOU TRYING TO DO COMING HERE LIKE THAT!
AND TRANS-FORMED AT THAT!
WELL I'M OFF! ♡
WITH MY SEXY PLAN OF ATTACK I'LL STOP YOUR DAD FROM TRANSFERRING!
SEXY OFFICE LADY NATSUMI CHAN HAS A SPECIAL REQUEST!
SINCE KIDS CAN'T DO MUCH, IT'S MY TURN!
DOES IT FIT? I'M JUST LIKE AN OFFICE LADY!

WAH LET GO! I NEED TO SEE HIM!!
すた
すた
すた
GIVE IT UP
NO NO
I JUST DIDN'T LOOK LIKE AN OFFICE LADY LIKE THIS
関係者以外立入禁止
STOP
LIKE I SAID...
WAH!
THIS ONE WILL DEFINITELY BE GOOD!
HAIRPIN
GLASSES
TEA
LONG SKIRT
ぱら
ぱら

CRAP!!!
AW MAN
THAT WAS A MAJOR FLOP!
AWW

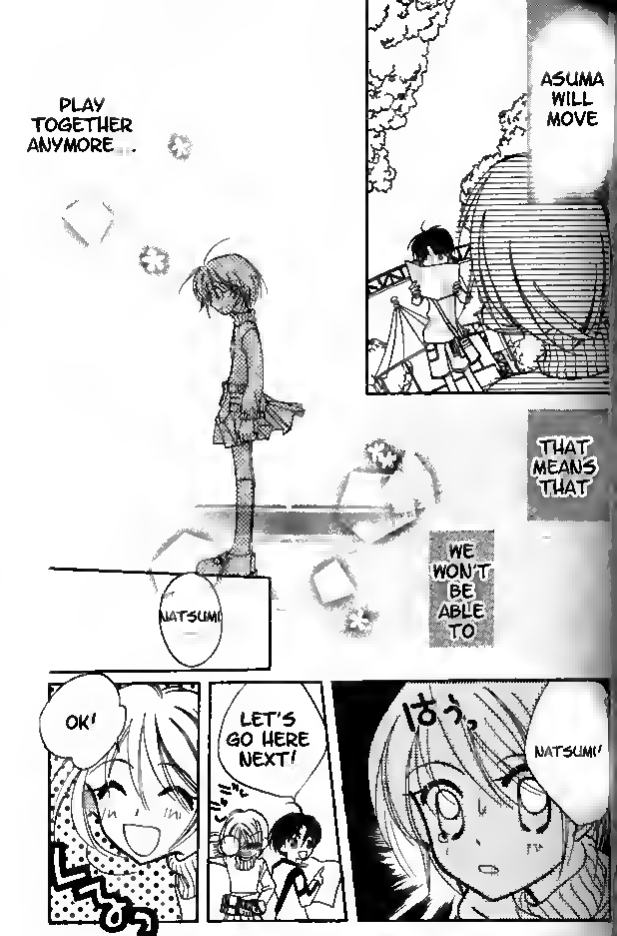
IDIOT
OH MAN
I THOUGHT IT WOULD HAVE GONE WELL
YOU'RE A NOVICE
A 6TH GRADE LITTLE KID
IN AN ADULT'S BODY
YOU DON'T HAVE TO PUT IT LIKE THAT!
I WAS TRYING TO STOP YOU FROM MOVING!!
AT LEAST I WAS DOING SOMETHING ABOUT IT!
I WANTED TO DO SOME-THING!
OK THEN

TOMORROW GO WITH ME HERE
EH?
US
A TICKET TO US LAND?
EH!! THIS IS AN AMUSEMENT PARK ISN'T IT!!
WHY THIS?
LATELY
WE'VE BEEN FIGHTING A LOT SO I THOUGHT IT WOULD BE GOOD TO AT LEAST MAKE A FUN MEMORY
WITH YOU
REALLY ??
IT'S OK FOR ME TO GO?
IN THE END I REALLY WOULD RATHER

BE SMILING
YEAH!
AH!
AH BUT I WANT TO MAKE A PROMISE
EH?
I...

FOR MY LAST WEEKEND WITH ASUMA
I'LL PUT ON MY BEST SMILE!
PROMISE TO BE IN MY CHILD FORM!
OK!

WAH! WHAT SHOULD WE GO ON NEXT!
UM THIS RIDE IS ONLY OPEN ONCE A MONTH
HUH?
AH!
OK THEN NEXT TIME WE'LL COME HERE
WE'LL HAVE FUN ON IT!
THERE WON'T BE A NEXT TIME
AH..!


ASUMA WILL MOVE
PLAY TOGETHER ANYMORE...
THAT MEANS THAT
WE WON'T BE ABLE TO
NATSUMI
OK!
LET'S GO HERE NEXT!
はう。
NATSUMI!

HAUNTED HOUSE
AH HA HA
WHOA~~!!!
WAH THERE'S SO MANY GHOSTS!
DUH IT'S A HAUNTED HOUSE
やめて~~
AAAHH !!!@$#

WHOA !!!
ASUMA YOU IDIOT!
JERK! MORON!
YOU KNOW VERY WELL
THAT I'M SCARED OF HAUNTED HOUSES!!
JERK!!
ASSHOLE!
LOSER!
WOULD YOU SAY SOME
SILENCE
AH
HUH
WE'LL
THIS IS...

WHERE AM I?
HEY HEY
SOME ONE
ASUMA?
SO
ME
ASU
ASUMA !!!
ASUMA..
DON'T LEAVE ME ALONE!

THERE YOU ARE!
WHAT ARE YOU DOING
IN A PLACE LIKE THIS!
I WAS LOOKING FOR YOU!

WERE YOU REALLY THAT SCARED?
OF THE GHOSTS HERE...
NA
NATSUMI!?
JUST THE GHOSTS?
IT WAS SCARY..!
THE GHOSTS

I DON'T THINK THAT WAS THE ONLY THING...
OK!
TO MAKE UP FOR IT LET ME GET YOU SOME ICE
SO DON'T CRY ANYMORE OKAY?
YOU'RE GOING TO SMILE TODAY
YOU PROMISED!
AH!

IT REALLY IS BEST TO SMILE IN THE END
I'M AWFUL
SO STUPID
I'M SO IMMATURE
GET A GRIP NATSUMI!
SMILE!
I NEED TO BE MORE CALM!

I NEED TO BE MORE OF AN ADULT!
.....
I LEAVE FOR A BIT AND I GET THIS
IS SHE A DOG OR SOMETHING
IT LOOKS GOOD! ♡
WAI!
WHERE DID YOU...
OVER HERE!
EH
I WANNA RIDE THAT NEXT!
に
全作品を ふり返って わたしが 1番気に入ってるものを あげると それは
1 最終回
2 番外編
3 番外編
4 第1回
と いうカンジ
まあ 最終回とか 1回は おいといて なぜ 番外編が気に入って いるかというと 温泉編を かいているとき
うち
編集部
トンコーを 1枚なくして かきなおした苦い記憶が あるからです ✕✕✕
きりかった…

HURRY!
W
WHAT
NACHA

AH HA HA HA HA HA HA
DIDN'T YOU PROMISE ME NOT TO BECOME AN ADULT TODAY!
WAH SO HIGH!
AH BUT IT'S OK
THIS IS THE LAST DAY YOU'LL SEE MY SEXY SELF
HEY LOOK!
THE TOWN BELOW SEEMS LIKE A TOY!
WAH!! I CAN'T LOOK INTO HIS EYES!
MEETING ALL SORTS OF PEOPLE
HAKASE
LIKE THIS
TURNING INTO AN ADULT WAS
KINDA FUN I THINK
GETTING INTO ALL SORTS OF PLACES
BOY FRIEND
ND
OUR EYES ARE LOOKING AT EACH OTHER
I THINK
IT'S NOTHING BUT GOOD STUFF
HMMM

WHENEVER SOMETHING HAPPENED I WOULD GET EXCITED
I DON'T REALLY WANT TO STOP EITHER
SOUNDS FUN
WHAT DO YOU THINK ABOUT ME?
BECAUSE TODAY IS...
YEAH
IF I'M GONE WILL YOU NOT
BE LONELY?

OF COURSE I WILL BE!
BECAUSE
BECAUSE
YOU AND I ARE
CHILD HOOD FRIENDS
BUT TODAY IS...
THAT IS-
WELL?

CHILD HOOD FRIENDS?
YEAH
YEAH...
LIKE SIBLINGS
YOU KNOW FAMILY
IN THE END
LIKE AN ADULT
WE'VE BEEN TOGETHER SINCE WE WERE BORN
FRIENDS
DON'T WORRY
IT'S SAD IN THE END BUT
ME AND YOU
WILL FIND NEW FRIENDS!
IN THE END...

I HAD A SMILING FACE
DON'T WORRY!
I SEE
ASUMA!

BYE BYE
EH !?
HUH?
JUST NOW
THAT "BYE BYE"
IN THE END

IT'S BEST TO SMILE
JUST NOW
WHAT KIND OF FACE
HANACHAN GROUP
DID ASUMA HAVE?

TRANSLATED & EDITED BY MARIA
HTTP://CHOCOFANSUBS.CJB.NET

WHOA
!!!
ピピピピピピピピ
ピピピピピピピ
ピピピ
……
ピ
ガバッ

かわら版 晴れの国 ⑲ 続
タイムカプセル
わとも
☑一巻で予告したとおり タイムカプセルを掘りました
ラヘー
くさー
ガニネニ袋がち…？ 中身は水びたし— というか くさりかけてました
それおもしだー!!!
原因は石！
ぱきっ
おもりのケガ
うめた時にすでに運命はきまっていたらしい。

WHY DIDN'T YOU WAKE ME UP ASUMA!!
JERK!
IDIOT ☆

I'M AN IDIOT
THAT DAY AT THE AMUSE-MENT PARK
A WEEK BEFORE...
BYE BYE
WE HAD A FIGHT

ASUMA HAD MOVED
キーコ
NATSUMI YOU SLOWPOKE!
WAIT!!
AFTER THE NEXT MATH PROBLEM OK!!
HURRY LET'S GO!
WHATCHA DOING?
AH CRAP
I FORGOT TO BRING EXTRA LEAD

GIMME SOME LEAD
ASUMA!
AH SORRY
I GUESS YOU SIT HERE NOW
GEEZ WHAT AM I DOING!
DAMN YOU
EACH ONE IS FOR YOU
GOT IT!
TAKE THAT!!

ASUMA PASS!
あはは
AH I DID IT AGAIN!
A SU MA?
ME?
ME?
ME?
はー
ばっ
ばっ

WHY AM I THE ONLY ONE?
EVERY ONE IS
ACTING LIKE NORMAL
ASUMA'S JUST GONE THAT'S ALL
KAWA-SHIMA!

PERSONAL CARD?
OH YOU MEAN TO PUT INTO THE TIME CAPSULE
YANEYAMA IS THE ONLY ONE WHO DIDN'T SUBMIT ONE
WEREN'T YOU
THE ONE RESPONSIBLE FOR GETTING IT FROM HIM?
ABOUT THAT...
I WOULDN'T KNOW ABOUT IT
I—
I'M THE ONE WHO RIPPED IT!!
I SEE
WELL I GUESS NOTHING WE CAN DO THEN
I GUESS WE'LL BURY IT WITHOUT HIS

IT WOULD BE NICE IF WE COULD BURY IT TOGETHER
I GUESS HE COULDN'T MAKE A
A FUN MEMORY HUH
I'M SURE THAT ASUMA HAD STUFF HE WANTED TO BURY WITH US!
AND I'M SURE THEY WERE FUN MEMORIES!
I'M SURE HE HAD TONS OF THEM!

RE, REALLY?
YOU'LL BURY IT WITH EVERYONE ELSE OK!
OK THEN
IF I GET ASUMA'S CARD THEN
RIGHT
I SWEAR I'LL GET IT!

I'M GOING TO SEE ASUMA!
5,6,7...
8,520 YEN
THIS SHOULD BE ENOUGH...
WHAT !?
IT'S NOT ENOUGH
11,340
6,200
17,540
OH I KNOW!
EVEN THOUGH MEG'S FARE IS HALF
AFTERWORDS ALL I'LL HAVE IS 250 YEN!
NO WAY I'LL MAKE IT!
HELLO DOCTOR?
CAN YOU LEND ME SOME CASH?

WE'RE NOT HOME RIGHT NOW
THEY'RE ON THEIR HONEY MOON!!!
AFTER THE BEEP
BEEEP!
AH GEEZ!
WHAT AM I GONNA DO...!!!
DOCTOR
ALL I CAN DO NOW IS HITCH HIKE
I DON'T HAVE ANY MONEY!!!

I'VE NEVER REALLY SEEN WHAT IT'S LIKE TO HITCHHIKE
OTHER THAN ON TV
BUT EVEN IF I SAY THAT...
EVERYONE ON TV IS AN ADULT TOO...
BUT IF A SMALL ELEMENTARY SCHOOLER LIKE ME DOES IT
I'LL GET KIDNAPPED!
TOO RISKY
THAT'S IT!

YAY!
SOMEONE LET ME GET ON!
I GOT MY NUTS!

さん

さて
もう今回は2冊の作品を書いて
まち
貧痛よりもう少し
お姉さんなのかな
ていくる話です
こちらもよろしくお願
かいします

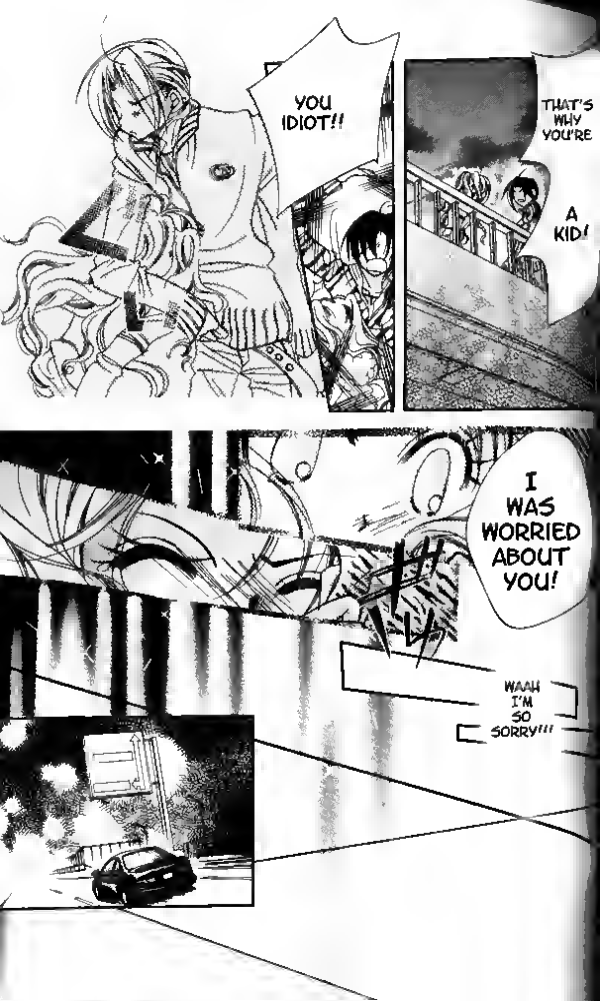
いっぱい へんな
モンスターが
でてきますよ

WE'LL TAKE YOU ALONG!
SKIRT CHASERS!
AH
ENOUGH ALREADY!
BEING AN ADULT IS NO GOOD!
ALL ALONE
UH SORRY IT'S OK
ACK! THERE'S A WHOLE LINE!!

I CAN'T DO ANYTHING!
.....
I'VE HAD IT!!
OW!
I GOT SO FULL OF MYSELF & ENDED LIKE THIS

AH I WANNA SEE ASUMA...
ASUMA
I WONDER HOW LONG
IT TAKES TO WALK TO HIROSHIMA
IT'LL TAKE YOUR WHOLE LIFE!
YOU'RE HOPELESS
LEMME HELP YOU UP
ASUMA

IDIOT
I COME BACK FROM THE HONEY MOON & THE MESSAGE MACHINE
AND I'M TOTALLY SHOCKED! WHAT WERE YOU THINKING!?


YOU IDIOT!!
THAT'S WHY YOU'RE A KID!
I WAS WORRIED ABOUT YOU!
WAAH I'M SO SORRY!!!

IF WE KEEP GOING
WE CAN MAKE IT BEFORE MORNING
I...
SAID A TERRIBLE THING TO ASUMA
I WONDER
IF HE'S STILL MAD AT ME..
IS THAT ALL?
SO...
IF ASUMA-KUN IS MAD THEN YOU WON'T WANT TO SEE HIM?

I DON'T KNOW WHAT TO SAY..
BUT
I DO WANT TO SEE HIM!
BUT...
IN THAT CASE
NO MATTER WHAT
YOU SAY TO HIM, I THINK IT'S BEST IF YOU'RE...
YOU KNOW...
IS IT GOOD TO SAY IT LIKE THIS?

I...
LIKE THIS

WE'RE HERE
MY FEELINGS FOR ASUMA ARE THAT I...
I'LL WAIT AN HOUR FOR YOU
GO SEE HIM ALONE OK?
RIGHT

*NOTE. NATSUMI SAID "DAISUKI!" WHICH SOMETIMES CAN BE INTERPRETED THE WORNG WAY HEHE

I'M NOT THE ONE YOU'RE AFTER!
802
HERE IT IS
HERE GOES!

THIS CAN'T BE!
HE'S NOT EVEN HOME!
THIS SUCKS
SOMEWHERE IN THIS UNKNOWN TOWN
I WOULDN'T EVEN KNOW WHERE TO START LOOKING
I GUESS THAT'S IT
I WON'T BE ABLE TO SEE HIM...
WHY ISN'T HE HERE!

ASUMA YOU...
ASUMA YOU JERK!!!
WHO'S THE JERK!?

WHAT
ARE YOU DOING NEXT DOOR?
HUH?

TRANSLATED & EDITED BY MARIA
HTTP://CHOCOFANSUBS.COM.NET

EH?
NO I LIVE IN 803
DIDN'T YOU LIVE IN 802??
AH I'M A MORON!
IDIOT!!
WHY THE HELL ARE YOU HERE ANYWAY!?

かわち版 晴れの国 ⑮
タイムカプセル もと
完結編
☒ わたしの発掘したもの
習字
うし
版画「ゆかいものをする諸古（はーちゃん）」
☒ そのころ ちょうど 諸古が他界 してしまったので なつかしいものが でてきて うれしかったっス～
ゆいいつマジ だったのが 20歳になったら のもうとおもって うめておいた お酒！
しかし 当の わたしが おとなに なりきれてなかった らしく ベロベロに よっぱらって しまいました （笑）

I...
THAT'S RIGHT
HEY
AH WHAT SHOULD I DO! I FORGOT TO CALL HOME!
DON'T ASK ME!!
YOU'VE CAUSED A BIG COMMOTION YOU KNOW
EH?
YOUR MOM CALLED HERE & ASKED IF YOU WERE HERE
THAT'S WHY I DON'T LIKE LITTLE BRATS
ALL THEY DO IS CAUSE EVERYONE TROUBLE
WHAT AM I SUPPOSED TO SAY...

S
SO
I...
BUT AFTER ALL I...!
IF YOU'RE LIKE THIS I'LL BE OK
NO MATTER WHAT YOU SAY
ASUMA
I...

HEY
I CAME TO PICK UP YOUR PERSONAL CARD!
TO GIVE TO THE TEACHER.
CA..
YOU'RE THE ONLY ONE
I CAN'T SAY SOMETHING SO EMBA-RRASSING!
THAT DIDN'T GIVE YOURS IN
IS THAT SO
ASUMA !?

WHAT THE?
WHAT ARE YOU DOING!?
IF YOU WANT THAT CARD SO BADLY
LOOK FOR IT YOURSELF!

I WAS GONNA LOOK FOR IT MYSELF WITHOUT YOU TELLING ME!
WELL SCREW YOU!
SHAD AP!
I DON'T HAVE TIME TO PLAY WITH LITTLE KIDS!
WHA!
AND INSIDE HERE ARE NOTHING BUT TOYS!
YOU'RE A LITTLE KID YOURSELF!
AH HE PISSES ME OFF!
WHAT'S WITH THE NO TIME CRAP ALL YOU'RE DOING IS READING MANGA!

WHOA !!
IT'S MR. SNAKE!
AH!
WHAT ARE YOU DOING!!
YOU GOT SO MANY OF OUR OLD TOYS!!
LOOK IT'S THE SPARKLING RING!!
AH WE BOUGHT IT AT NIGHT!!
BUT THE NEXT DAY IT DIDN'T SPARKLE ANYMORE!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT THE WINNER WAS ME!
AH IT'S THE PCS THAT I GOT FROM MY MODELING!
TAKE THAT!

HAH IT'S THE ULTRA YOYO!
DAMN YOU!!
GIMME THAT!
HAHA NO WAY!!
AH

(掲載=「なかよし」2001年10月号～2002年1月号)

DON'T TELL ME KARIN!!
NO!
YOU'RE THE ONE WHO RIPPED IT!!
WAH EVERY-THING AFTER KA IS RIPPED!
KA
WHO IS IT EH?
HEY HEY WHO'S "KA"?
KA...
OR MAYBE KAWASHIMA NATSUMI!?

NOTE. HE SAID "KAMI NO MIKAKU OUNA KO" IN JAPANESE

HELLO
ASUMA
WHO IS THIS?
ASUMA KUN WILL EXPLAIN IT FROM HERE!
THIS IS KAWAMORINOMIYA SENSEI!
OH I SEE
THEN I'LL GET TEA READY...
AH NO I'M LEAVING ALREADY

I'M FINISHED SPEAKING WITH HIM
OH I SEE
GOODBYE
GOODBYE MY ASS!
YOU MORON!
WHY THE HELL DID YOU COME HERE IN THE FIRST PLACE!

FIGHT?
I GUESS WE SORTA HAD ONE
GO BACK THERE AGAIN!
IT'S OK...
I CAN'T SEEM TO BE HONEST
AND ALSO
THE PERSON ASUMA LOVES IS SOME GIRL WITH SHORT HAIR
LIKE THIS IT'S BETTER THAT
WE JUST STAY AS CHILD HOOD FRIENDS
SO WHAT?

SO WHAT?
WHAT?
WHAT ABOUT YOUR FEELINGS?
OH THERE'S THAT TOO...

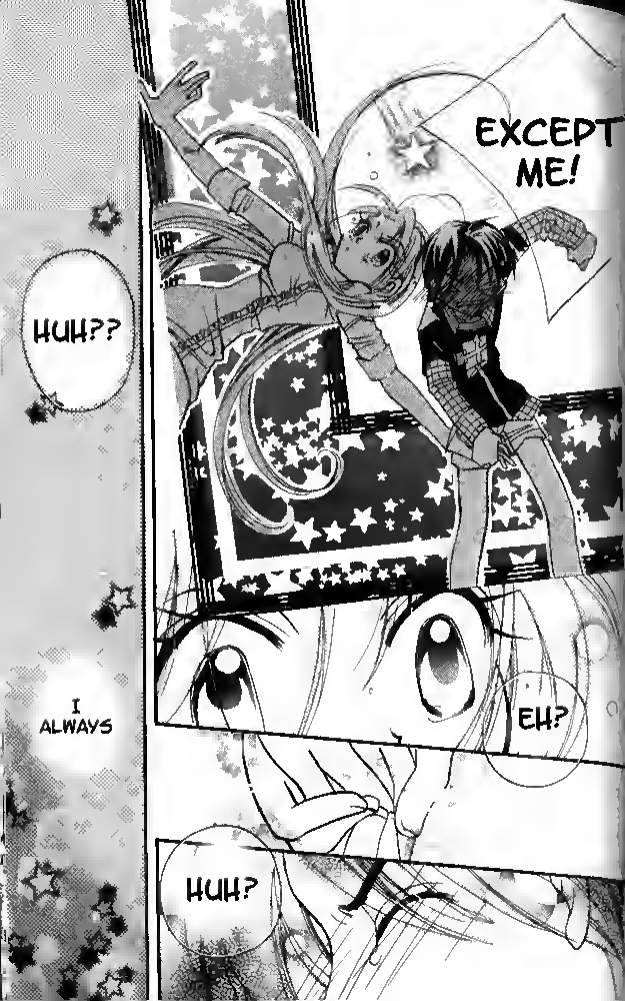
SHUT UP!! I'M COMING ALREADY!
ASUMA COME OUT!
WHAT A PAIN IN THE ASS
HUH?

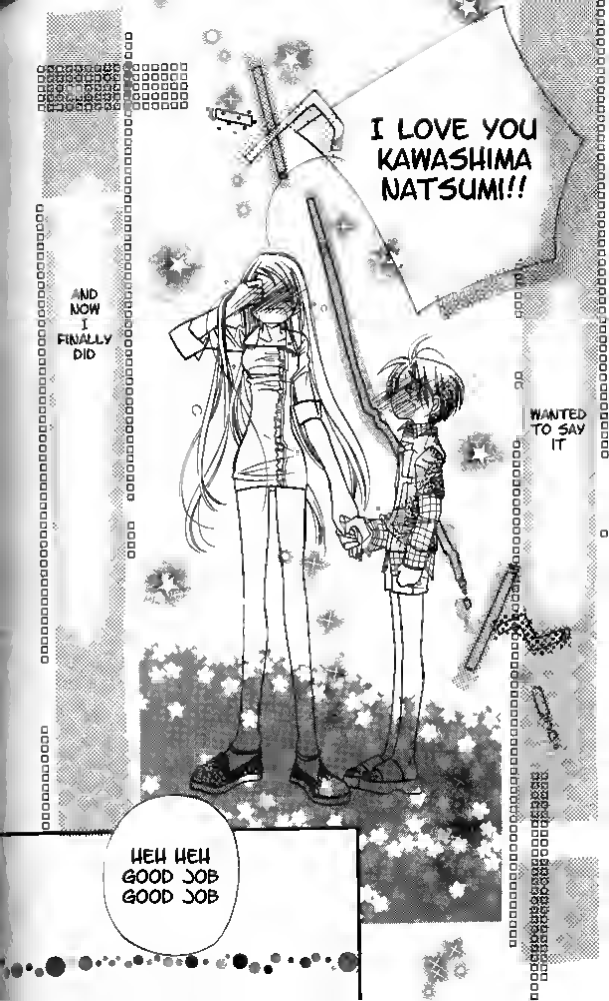
I KNOW THAT YOU'RE GONE NOW
THERE'S NOTHING I CAN DO TO CHANGE THAT
I THOUGHT WE'D BE TOGETHER FOREVER
BUT...
I NEVER WANTED THAT TO CHANGE
NATSUMI !?
ME AND YOU ARE CHILDHOOD FRIENDS RIGHT
US BEING CHILD HOOD FRIENDS

LOVE YOU, ASUMA
すきな人 あすま
THE PERSON I LOVE IS ASUMA

THAT'S WHY WE HAD A FIGHT
TO BE SEPA-RATED
THE PERSON YOU LOVE IS NOT ME
IT'S SOME SHORT HAIRED GIRL
I DON'T KNOW WHAT HE FEELS LIKE RIGHT NOW BUT
RIGHT NOW I AS A 6TH GRADER...

SAYING STUPID THINGS LIKE THAT
ALWAYS USING ME TO SHOW OFF TO OTHERS
YOU REALLY ARE AN IDIOT
SUCH A BRAT
THERE'S NO WAY ANYONE WOULD EVER FALL FOR A STUBBORN GIRL LIKE YOU....


EXCEPT ME!
HUH??
I ALWAYS
EH?
HUH?


I LOVE YOU KAWASHIMA NATSUMI!!
AND NOW I FINALLY DID
WANTED TO SAY IT
HEH HEH GOOD JOB GOOD JOB

THOSE KIDS
ONCE AGAIN
GREW UP A LITTLE
BUT...!
AH YOU'RE CRYING TOO MUCH!

AH THOSE TWO FINALLY GOT MARRIED HUH
AND THEY ARGUED SO MUCH!
THE 10 YEARS HAVE FLEW BY
ASUMA KUN IS SO GROWN UP TOO!
IT'S BEEN A WHILE SINCE OUR CLASS REUNION
HE'S BECOME PRETTY NICE! ♡
TOO BAD HE ENDED UP WITH NATSUMI
HMM
AND SO TIME PASSED BY
NOT YET?
YOU STILL NOT READY?
SHUT UP
HEY HEY THEY DONE YET??
I'M SO GLAD THE WEATHER IS NICE
YEAH LONG TIME NO SEE
SEEMS HE STILL FEELINGS ABOUT ASUMA HAVEN'T CHANGED
SHE BRAGGED ABOUT HIM AT THE CLASS REUNION
DOESN'T KAORI HAVE A BOYFRIEND?
I HAVE MY EYES ON YOU! I'M YOUR NUMBER ONE LOVER!
EXACTLY! HE STILL HAS A CHANCE WITH ME!

THEY'RE LATE!
WHAT HAPPENED! I THOUGHT THEY WERE RESPONSIBLE!
AHH WHAT THE HELL! THE CEREMONY'S GONNA START SOON AND THEY'RE NOT EVEN HERE!!
I GAVE THEM SOME "RELAX NUTS"
I THOUGHT THEY MIGHT BE NERVOUS SO
OMG DID THEY RUN AWAY!?!
THE BRIDE & GROOM HAVE ARRIVED!
EH? ♡
あ

WE'VE TURNED INTO KIDS!!
WHAT ARE WE GONNA DO!!

WE ATE YOUR "RELAX NUTS" SO THAT WE WOULDN'T BE NERVOUS DOCTOR!!!
WHAT'S GOING ON DOCTOR!!
GEH
KODOMO NUTS
IF YOU EAT THESE NUTS THE EFFECTS ARE MYSTERIOUS!
IF YOU EAT YOU BECOME 10 YEARS YOUNGER!
I THINK THOSE WERE.
MY "CHILD NUTS" STILL IN RESEARCH
SEEMS I GRABBED THE WRONG ONES ON THE WAY OUT
DO-C-TOR
WE'LL JUST DO IT LIKE THIS!
HURRY HURRY!!
AH GEEZ IT CAN'T BE HELPED!

WHAT LIKE THIS!?
AS KIDS!?
IT'S FINE!
IT'S SO LIKE YOU!
YOU CAN ALWAYS
REMEMBER YOUR FEELINGS OF WHEN YOU WERE KIDS
THE MOST IMPORTANT FEELINGS ARE
WHETHER YOU'RE A KID OR AN ADULT
AND BECOME HAPPY!
THE ONES OF THE MOMENT

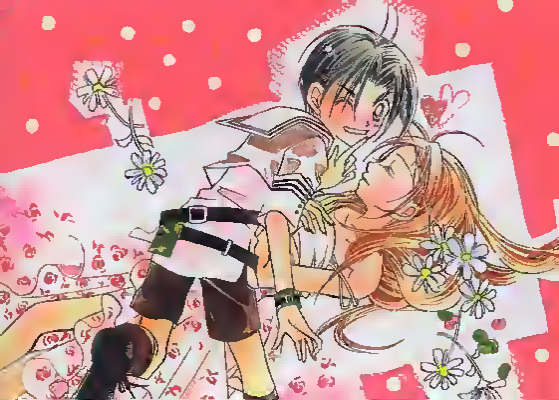
LET'S GROW UP
YOU'LL BECOME A GREAT ADULT
THEREFORE
SLOWLY
TOGETHER
TO THE ONE YOU LOVE
IF YOU TELL YOUR TRUE FEELINGS
NUTS SHOWER!!
I LOVE YOU

BEFORE
THEY BECAME
ADULTS

Thank you for reading otona ni nuts! I had lots of fun translating & editing this manga. There was a separate story at the end of vol. 4 called "Sakuranbo kiss" which I chose not to scanlate because I did not like the story. It was about a girl who fell from a tree and kissed another girl, but she thought it was a guy...^^;; Anyways I hope to see more work from Fukushima Haruka in the future, and I hope you enjoy reading my future manga releases! Thanks again!

-Maria

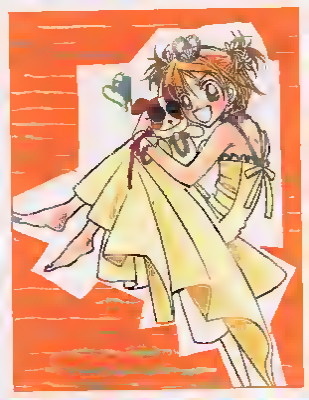
http://chocofansubs.cjb.net



Kodansha Comic

フクシマハルカ
●さいたま出身●

おとなにナッツ

NUTS

4